

| Essences /Species | Longueur/Lenth | Diamètre/Diameter | Prix usine/Price |
|---|-------------------------|--|--|
| BOIS MARSOUI G.D.S. INC. | | | |
| Sapin-épinette | 2,76 mètres (9'2") | 10 cm et + (pas la classe) | 33,00\$/mca (119,59\$/ corde) |
| Séparer le sapin de l'épinette Livraisons sur autorisation | | | |
| INDUSTRIE G.D.S. INC. (Pointe-à-la-Croix) | | | |
| Sapin-épinette | 2,76 mètres (9'2") | 10 cm et + (pas la classe) | 33,00\$/mca (119,59\$/ corde) |
| Séparer le sapin de l'épinette Livraisons sur autorisation | | | |
| BOIS GRANVAL G.D.S. INC. (Grande-Vallée) | | | |
| Sapin-épinette | 2,76 mètres (9'2") | 10 cm et + (pas la classe) | 33,00\$/mca (119,59\$/ corde) |
| Séparer le sapin de l'épinette Livraisons sur autorisation | | | |
| SCIERIE ST-ELZÉAR INC. | | | |
| Sapin-épinette | 3,80 mètres (12'6") 10% | 12 cm et + 18" (46 cm) maximum au gros bout | Zone A: 56,60\$/mcs (118,65\$/corde) Zone B: 58,50\$/mcs (122,85\$/corde) Zone C: 59,60\$/mcs (124,95\$/corde) |
| Sapin-épinette | 5,00 mètres (16'4") 90% | 12 cm et + 18" (46 cm) maximum au gros bout | Zone A: 56,60\$/mcs (118,65\$/corde) Zone B: 58,50\$/mcs (122,85\$/corde) Zone C: 59,60\$/mcs (124,95\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation Zone A : Grande-Cascapédia à Port-Daniel. Zone B : Gasccons à Percé. Zone C : Nord de Percé à Gaspé | | | |
| TEMREX NOUVELLE | | | |
| Sapin-épinette | 5,00 mètres (16'4") | 12 cm et +, la classe | Zone A: 57,25\$/mcs (120,22\$/corde) Zone B: 59,50\$/mcs (124,95\$/corde) Zone C: 64,00\$/mcs (134,40\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation | | | |
| Sapin-épinette | 3,80 mètres (12'6") 25% | 10 cm et +, pas la classe | Zone D: 63,00\$/mcs (132,30\$/corde) Zone B: 59,50\$/mcs (124,95\$/corde) Zone C: 64,00\$/mcs (134,40\$/corde) Zone D: 63,00\$/mcs (132,30\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation Zone A : Bonaventure vers l'Ouest. Zone B : St-Elzéar à Shigawake. Zone C : Ste-Anne-des-Monts, secteur Nord. Zone D : Port-Daniel vers l'Est. | | | |
| SCIERIES CHALEURS ASSOCIÉS | | | |
| Sapin-épinette | 8'4" | fin bout 4 1/2" | Zone A: 32,25\$/mca (117,09\$/corde) Zone B: 33,76\$/mca (122,56\$/corde) Zone C: 35,69\$/mca (129,56\$/corde) |
| Sapin-épinette | 9'4" | fin bout 4 1/2" | Zone A: 35,00\$/mca (129,09\$/corde) Zone B: 36,52\$/mca (132,57\$/corde) Zone C: 38,45\$/mca (139,56\$/corde) |
| Sapin-épinette | 10'4" | fin bout 4 1/2" | Zone A: 36,38\$/mca (132,09\$/corde) Zone B: 37,90\$/mca (137,53\$/corde) Zone C: 39,83\$/mca (144,52\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation / En retard sur les livraisons Zone A : Ristigouche Sud-Est à Maria. Zone B : St-Jules à Shigawake. Zone C : Port-Daniel à Cap-Chat. | | | |
| J.D. IRVING (Kedgwick) | | | |
| Sapin-épinette | Stud 8'4" | 4" au fin bout 10" maximum au gros bout | 62,00\$/tmh (124,62\$/corde) |
| Droit et sain Livraisons sur autorisation | | | |
| BOIS BSL AMQUI INC. | | | |
| Bouveau qualité palette | 8'4" | 16 cm et + (6" et +) | 33,10\$/mca (120,00\$/corde) |
| Érable qualité palette | 8'4" | 16 cm et + (6" et +) | 31,72\$/mca (115,00\$/corde) |
| Platine qualité palette | 8'4" | 16 cm et + (6" et +) | 30,34\$/mca (110,00\$/corde) |
| Mélèze qualité palette | 8'4" | 16 cm et + (6" et +) | 30,34\$/mca (110,00\$/corde) |
| Bois droit et sain, sans fourche et les nœuds bien rasés Livraisons sur autorisation Pour plus d'information : Marc-André Robert 418-730-5003 | | | |
| SCIERIE BLAIS (Val d'Espoir) | | | |
| Sapin-épinette | 3,80 mètres (12'6") | 20 cm et + (8" et +) | 45,00\$/mca (163,08\$/corde) |
| Sapin-épinette | 4,98 mètres (16'4") | 20 cm et + (8" et +) | 49,00\$/mca (177,58\$/corde) |
| Cèdre sciage | 1,93 mètres (6'4") | 14 cm et + (4,5" et +) | 34,00\$/mca (123,22\$/corde) |
| Cèdre sciage | 2,54 mètres (8'4") | 16 cm et + (6" et +) | 41,25\$/mca (149,50\$/corde) |
| Cèdre sciage | 3,80 mètres (12'6") | 16 cm et + (6" et +) | 48,00\$/mca (173,95\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation (Priorité pour du Cèdre 6" et 8") | | | |

| Essences /Species | Longueur/Lenth | Diamètre/Diameter | Prix usine/Price |
|--|--------------------------------------|------------------------|--|
| GROUPEMENT FORESTIER COOPÉRATIF BAIE-DES-CHALEURS | | | |
| Cèdre sciage | 2,54 mètres (8'4") | 16 cm et + (6" et +) | 41,00\$/mca (148,00\$/corde) |
| Cèdre sciage | 3,14 mètres (10'4") | 16 cm et + (6" et +) | 72,40\$/mcs (152,18\$/corde) |
| Cèdre sciage | 3,76 mètres (12'4") | 16 cm et + (6" et +) | 81,00\$/mcs (170,25\$/corde) |
| Cèdre sciage | 5,02 mètres (16'6") | 16 cm et + (6" et +) | 91,40\$/mcs (192,11\$/corde) |
| Arrêt des livraisons | | | |
| D.R. CUSTOM CEDAR (Memramcook, N-B) | | | |
| Cèdre sciage | 2,54 mètres (8'4") | 6" et + | 51,44\$/mca (186,42\$/corde) |
| Cèdre sciage | 3,14 ou 3,76 mètres (10'4" ou 12'4") | 6" et + | 57,78\$/mca (209,39\$/corde) |
| Cèdre sciage | 5,00 mètres (16'4") | 6" et + | 64,13\$/mca (232,41\$/corde) |
| Arrêt des livraisons | | | |
| ROSARIO POIRIER INC. (St-Alphonse) | | | |
| Tremble sciage | 2,54 mètres (10'0") | 14 cm et + (5" et +) | 46,00\$/tmh (92,46\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation (200 mca/semaine) | | | |
| BOIS CFM INC. (Causapscal) | | | |
| Tremble sciage | 2,54 mètres (8'4") | 16 cm et + (6" et +) | Zone A: 27,70\$/mca (100,38\$/corde) Zone B: 29,00\$/mca (105,96\$/corde) Zone C: 30,00\$/mca (108,72\$/corde) |
| 20" (50 cm) maximum au gros bout Livraisons sur autorisation Zone A : Maria vers l'Ouest. Zone B : St-Jules à New Carlisle. Zone C : Paspébiac vers l'Est. | | | |
| DAMABOIS CAP-CHAT | | | |
| Tremble Sciage | 2,54 mètres | 14 cm et + (5,5" et +) | Zone A: 24,56\$/mca (89,00\$/corde) Zone B: 26,88\$/mca (97,41\$/corde) Zone C: 29,07\$/mca (105,35\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation Zone A : Cap-Chat à Mont-St-Pierre. Zone B : Mont-Louis à Petite-Valliée. Zone C : Cloridorme à Gaspé. | | | |
| LES CÉDRES BALMORAL LTÉE | | | |
| Cèdre bardoux | 8'6" | 8" au fin bout | 30,90\$/mca (112,00\$/ corde) |
| Livraisons sur autorisation | | | |
| APPLICATION DE LA PÉREQUATION | | | |
| Essences /Species | Longueur/Lenth | Diamètre/Diameter | Prix provisoire/Price |
| UNIBOARD SAYABEC INC. | | | |
| Feuillus durs mélangés | 8' à 8'5" | 3 à 20" | 32,00\$/tmh (+/- 67\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation | | | |
| Feuillus mous peuplier pâte | 8' à 8'5" | 3 à 20" | 23,00\$/tmh (+/- 46\$/corde) |
| Arrêt des livraisons | | | |
| Resineux et Mélèze pâte | 8' à 8'5" | 3 à 20" | 22,00\$/tmh (+/- 44\$/corde) |
| Arrêt des livraisons | | | |
| TEMBEK (Copeaux de la Vallée) | | | |
| Tremble pâte | 2,44 à 2,50 mètres | 8 à 50 cm | 26,00\$/tmh (+/50\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation | | | |
| Feuillus mous, peuplier pâte | 2,44 à 2,50 mètres | 8 à 50 cm | 23,00\$/tmh (+/-46\$/corde) |
| Livraisons d'ici le 15 mars, 65 voyages dans le but de faire un test avec Tembec. Peuplier 100% pur | | | |
| SMURFIT-STONE (Matane) | | | |
| Bois en longueur | | | |
| feuillus durs et feuillus mous | 2,54 mètres (8'4") | arbre en entier | 56,00\$/mca |
| Rondins de Peupliers | 2,54 mètres (8'4") | 3" au fin bout | 23,00\$/tmh (+/- 46\$/corde) |
| Rondins de Tremble | 2,54 mètres (8'4") | 3" au fin bout | 26,00\$/tmh (+/- 50\$/corde) |
| Rondins de feuillus durs | 2,54 mètres (8'4") | 3" au fin bout | 32,00\$/tmh (+/- 67\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation | | | |
| TWIN RIVERS PAPER (St-Quentin) | | | |
| Sapin-épinette pâte | 2,54 mètres (8'4") | 3" au fin bout | 22,00\$/tmh (+/- 44\$/corde) |
| Livraisons sur autorisation | | | |
| LES BOIS FRANCS SCIAGE | | | |
| FELIX HUARD | | | |
| Personne ressource: Serge Huard Téléphone: 1-800-463-0909/117 Site Internet: www.fhuard.com | | | |
| GROUPE SAVOIE | | | |
| Personne ressource: Yves O'Brien Téléphone: 1-506-235-0506 Site Internet: www.groupe savoie.com | | | |
| J.D. IRVING | | | |
| Personne ressource: Paul Ouellet Téléphone: 1-506-423-8081 Site Internet: http://www.jdirving.com/ | | | |
| CONVERSION | | | |
| MCA: Mètre cube apparent | 1 corde = 3,624 mca | | |
| MCS: Mètre cube solide | 1 corde = 2,1 à 2,3 mcs | | |
| TMH: Tonne métrique humide (vente) | 1 mca = 1,8 à 2,3 tmh | | |
| TMA: Tonne métrique anhydre (sec) | 1 mca = 0,276 corde | | |
| MPMP: Mille pieds, mesures de planche | 1 mcs = 0,413 corde | | |
| | 1 tmh = +/- 0,5 corde | | |
| | \$ mca X 3,624 = \$ corde | | |



Agence régionale de mise en valeur des forêts privées de la Gaspésie-les Îles

C'est avec plaisir que nous vous informons que vous avez maintenant accès au nouveau site Internet de l'AFOGÎM. N'hésitez pas à consulter cette adresse où de nombreux sujets sauront vous intéresser ou répondre à vos questionnements.

It's a great pleasure to inform you that until now, you have access to the AFOGÎM website. Do not hesitate to consult this address where numerous subjects should interest you or answer your questions.

www.afogim.com

Réglementation **Prix du bois** Transfert de connaissances **Transporteurs**

SITE WEB du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie

Pour en connaître davantage sur différents sujets d'intérêt, un outil sur mesure pour les propriétaires de boisés privés de la Gaspésie

www.spfgaspesie.com

Statut de producteur forestier **Aménagement forestier** Certification forestière



SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA GASPÉSIE

172, boulevard Perron Est, New Richmond (Québec) G0C 2B0
Téléphone : 418 392-7724 • Télécopieur : 418 392-7531
Sans frais : 1 877 392-7724 • Courriel : spbg@upa.qc.ca
Site Internet : spfgaspesie.com

Tirage : 6 100 exemplaires

La qualité des bois

Une bonne qualité de bois produit dans le respect des normes de façonnage des billes est un élément auquel le producteur doit porter une attention particulière lors de la coupe des bois.

L'usine de sciage ou autre transformation qui a conclu une entente avec le syndicat, s'attend de recevoir une qualité de bois correspondant à l'entente. De plus, le prix fixé correspond à une norme minimale de façonnage des billes. Il est donc très important que le producteur s'informe adéquatement des normes entendues pour la qualité en communiquant au syndicat avant de débiter la production. Cette démarche importante évitera plusieurs problèmes coûteux pour le producteur. Les billes trop longues ou trop courtes, les diamètres au fin bout trop petit ou trop gros, des essences mélangées ensemble non compatibles sont des éléments de base à éviter.

Étant donné que le bois est dispendieux à produire, il est dans l'intérêt et de la responsabilité du producteur de respecter les normes de façonnage convenues. Agir autrement expose le producteur à devoir démembrer du bois ou reprendre le tronçonnage de certaines billes, et ce, avec les frais supplémentaires.

Pour obtenir de l'information sur la vente de bois, le transport du bois ou si vous avez besoin de conseil sur la production de votre bois, n'hésitez pas à communiquer au bureau de votre Syndicat et demander pour Jean-Pierre Bujold. Ce dernier saura vous informer adéquatement.

418 392-7724
1-877-392-7724 (sans frais)

Lumber Quality

Quality lumber produced in compliance with log processing standards is something that the owner must pay particular attention to when felling his lumber.

Sawmills or other facilities having signed agreements with the Syndicate, expect to receive lumber meeting the quality standards stated in the agreement. In addition, the price agreed upon involves minimum log shaping standards. Therefore, it is extremely important for producers to find out exactly about quality standards agreed upon, by calling the Syndicate before starting their production. This important step will help the producer avoid several costly problems. Excessively long or short logs, small-end diameters too small or too big, incompatible species mixed together, are to be absolutely avoided.

Given lumber production costs, it is in the producer's interest and it is the producer's duty to comply with processing standards agreed upon. Otherwise, the producer may have to sort lumber or reprocess certain logs, with additional expenses.

For any information concerning the sale of wood, the transport of wood or if you need any advice on the production of your wood, do not hesitate to communicate with your Syndicate's office and ask for Jean-Pierre Bujold. He should inform you adequately.

418 392-7724
1-877-392-7724 (toll-free)

Conception & impression: imprimerie de la Baie-des-Chaleurs inc.



Le journal du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie



Message du président **BERTHOLD GAGNÉ**

Après 2010, que nous réserve 2011?

Bonjour,

En ce début d'année 2011, nous sommes en mesure d'établir les bilans de l'année 2010. Quoique sur plusieurs plans ce fut une année difficile, nous avons pu heureusement constater une amélioration certaine du point de vue de la mise en marché. Nous sommes passés de 100 000 mca en 2009 à 177 000 en 2010.

LE MARCHÉ

Plusieurs industriels ont à nouveau acheté du bois de la forêt privée, dont Smurfit Stone, G.D.S. et Damaboïs du côté nord de la Gaspésie, ce qui fut une très bonne nouvelle pour les propriétaires. L'implantation de zones avec Temrex et Scierie Chaleurs a permis aux propriétaires à l'est de Bonaventure de pouvoir mettre du bois en marché. Le retour de trois acheteurs de tremble sciage, soit Rosario Poirier, Bois C.F.M. et Damaboïs permet aux propriétaires de toute la Gaspésie de mettre cette essence en marché. Les trois acheteurs de bois à pâte, soit Uniboard, Smurfit et Tembec assurent une stabilité. La grande difficulté réside dans les marchés de bois à pâte sapin-épinette avec la venue des travaux dans les plantations. Nous négocions avec d'autres industriels pour régler ce problème. Un point grandement positif : un propriétaire, où qu'il soit en Gaspésie, pouvait mettre du bois en marché. Un fait important : les quatre principaux acheteurs, soit Uniboard, Temrex, Tembec et G.D.S. ont fait des achats représentant 67% du volume vendu en 2010.

PERSPECTIVES POUR 2011

La hausse des prix du bois de sciage saura sans aucun doute nous favoriser cette année. Les investissements chez Smurfit, Tembec et Temrex devraient également stabiliser ces industriels.

CERTIFICATION

Après avoir été reconnus par la CRE comme mandataire pour la forêt privée de même que pour quatre MRC au niveau des lots intramunicipaux, nous sommes à l'étape de mise en place. En principe, nous devrions pouvoir mettre du bois certifié en marché en 2012.

A Word from Chairman **BERTHOLD GAGNÉ**

After 2010, what does 2011 have in store for us?

Greetings,

Now that 2011 has begun, we can establish our conclusions respecting the year 2010. Although a difficult year in several respects, we fortunately observed a clear improvement marketing-wise. We have gone from 100,000 apparent cubic meters in 2009 to 177,000 in 2010.

THE MARKET

Several industrials, namely Smurfit Stone, G.D.S. and Damaboïs, on the North side of the Gaspé Peninsula, came back and purchased private woodland lumber, which was very good news for producers. The implementation of specific areas with Temrex and Chaleurs Sawmill allowed owners located east of Bonaventure to market lumber. The return of three sawmill aspen buyers: Rosario Poirier, Bois C.F.M. and Damaboïs, has enabled owners from the entire Gaspé Peninsula to market this species. Our three pulpwood buyers: Uniboard, Smurfit and Tembec, provide us with a certain stability. The major difficulty remains in pulp-quality fir/spruce markets, with operations occurring in plantations. We have been negotiating with other industrials to solve the problem. An extremely positive point is that a given owner, wherever he was on the Gaspé Peninsula, was able to market lumber. An important fact is that our four major buyers: Uniboard, Temrex, Tembec and G.D.S. purchased 67% of the entire volume sold in 2010.

OUTLOOK FOR 2011

Higher sawmill lumber prices will certainly be an advantage for us this year. Investments at Smurfit, Tembec and Temrex should also help ensure these industrials' stability.

CERTIFICATION

After being recognized by the CRE (Regional Council of Elected Representatives) as agent for private woodland, as well as for 4 Regional County Municipalities (RCMs) at the intramunicipal lot level, we have now reached the implementation

PROGRAMME D'AIDE À L'AMÉNAGEMENT

Tout le monde cherche des solutions pour que ces programmes restent en place avec le moins d'impacts négatifs possibles pour les propriétaires. Ce sera difficile. Nous savons tous que les gouvernements sont en contraintes budgétaires mais toutes les instances sont en mode solution, un fait rare ces dernières années. Cela mérite d'être souligné!

EN BREF...

Malgré les mesures prises, la situation financière sera en déficit encore cette année. Nous choisissons consciemment de continuer à opérer et à vous offrir nos services, quoiqu'au minimum. Nous croyons que 2011 sera le retour à l'équilibre. Il serait même réaliste d'envisager un surplus si les marchés continuent de s'améliorer.

Malheureusement, nous ne pouvons prédire l'avenir avec exactitude. Nous vous proposons donc de discuter ensemble de l'éventualité de majorer de façon provisoire la contribution de 0,51\$/mca à 0,71\$/mca, soit de 0,20\$/mca ou son équivalent pour les frais d'exécution, de surveillance et des vérifications, les coûts d'expédition et, s'il y a lieu, les frais d'exécution de la convention négociée pour l'application du Règlement sur la mise en marché des producteurs de bois de la Gaspésie.

Suite au départ à la retraite de notre directeur général en mai dernier, nous avons demandé beaucoup à nos employés. Des responsabilités accrues, des tâches nouvelles, des horaires variables, des heures coupées, etc. Solidaires, ils ont répondu à l'appel.

Les membres du comité exécutif et du conseil d'administration ont également subi de différentes façons les conséquences de la crise forestière mais personne n'a lâché prise. Tous ont continué de travailler pour le mieux être de nos propriétaires.

A toutes ces personnes, un merci très spécial.

stage. We should normally be able to market certified lumber in 2012.

MANAGEMENT ASSISTANCE PROGRAM

Everyone is seeking solutions so that these programs may remain in place with as few negative impacts as possible for owners. It will be difficult. We all know that governments are in a budget cut situation, but all organizations are looking for solutions, which has not been frequent these past few years, and deserves being highlighted!

IN SHORT...

Despite the measures taken, we will be incurring another deficit this year. We consciously choose to keep on operating and providing our services, although minimized. We believe that 2011 will allow us to go back to a fiscal balance situation. It is even realistic to anticipate a surplus if markets keep on improving.

Unfortunately, we cannot predict the exact future. Therefore, we suggest a common discussion on the possibility of temporary raising the contribution from \$0.51/apparent cubic meter to \$0.71/apparent cubic meter, i.e. a \$0.20 increase or its equivalent for shipping, monitoring and verification charges, shipping costs, and, as required, operating charges respecting the application of the Gaspé Peninsula Wood Producers' Marketing Regulation.

Further to our General Manager's retirement last May, we have asked a great deal from our employees. Increased responsibilities, new duties, flexible schedules, cutbacks in working hours, etc. They answered the call quite solidarily.

Board Members and Executive Board Members have also undergone the consequences of the forest crisis in several ways, but no one ever let go. Everyone kept on working to help ensure our owners' well-being.

Special thanks to each and every one of those individuals.

FÉVRIER 2011 *FEBRUARY* - VOLUME 23 NUMÉRO 1 *NUMBER*

| Dans ce numéro | In this issue |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Message du président • Assemblées de groupe 2011 • Message de la directrice adjointe • Le propriétaire de boisé et la certification • F.P.B.O. Staff Reorganization • Assemblée générale annuelle 2011 du plan conjoint des producteurs de bois de la Gaspésie • Assemblée générale annuelle 2011 du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie • Modification de la contribution des producteurs • Leg d'un boisé • Prix du bois • La qualité des bois | <ul style="list-style-type: none"> • Chairman's Word • 2011 Group Meetings • Assistant Manager's Word • Woodlot Owners and Certification • F.P.B.O. Staff Reorganization • 2011 Annual General meeting of the Gaspé Wood Producers' Joint management Plan • 2011 Annual General meeting of the Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie • Producer's contribution modification • Transferring Woodlot to one's children • Wood's Prices • Lumber Quality |

Assemblées de groupe 2011

AVIS DE CONVOCATION

A tous les producteurs de bois,

Vous êtes convoqués à l'assemblée de votre groupe (secteur) que le Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie tiendra à la date, l'heure et l'endroit indiqués dans le tableau ci-après.

Généralement, vous devez vous présenter à l'assemblée de groupe du territoire où se situe votre résidence principale. Ceux ou celles résidant à l'extérieur du territoire de la Gaspésie doivent se présenter à l'assemblée de groupe englobant la municipalité où se trouvent leurs lots boisés.

Normalement, vous devez vous présenter à l'assemblée de groupe du territoire où se situe votre résidence principale. Ceux ou celles résidant à l'extérieur du territoire de la Gaspésie doivent se présenter à l'assemblée de groupe englobant la municipalité où se trouvent leurs lots boisés.

L'ordre du jour comprendra, entre autres, deux sujets principaux :

- Election d'un administrateur ;

2011 Group Meeting

MEETING NOTICE

To all wood producers

You are hereby invited to your group's (sector's) meeting, to be held by the Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie on the date, at the time and location stated in the table below.

Normally, you should be attending the group meeting of your area of residence. Those residing outside the Gaspé Peninsula ought to attend the group meeting comprising the municipality where their woodlots are located.

Other topics will be discussed, namely lumber marketing, the 2010 activity report, knowledge transfer, reserve fund, contribution modification, forest management, certification, etc.

Your presence will be greatly appreciated.

Best regards,

Guyline Fournier
Secretary

| LE SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA GASPÉSIE ASSEMBLÉES DE GROUPE 2011 | | |
|---|--|--|
| Date / Heure Date / Time | Endroit Place | Groupe / Territoire Group / Territory |
| Mardi 8 mars Tuesday March 8 19 h / 7:00 p.m. | Ste-Anne-des-Monts Ville de Ste-Anne-des-Monts saale 27 6, 1 ^{ère} Avenue Ouest | GROUPE 1 Cap-Chat à Mont St-Pierre Bernard St-Pierre * |
| Mercredi 9 mars Wednesday March 9 13 h / 1:00 p.m. | Grande-Vallée Café du Vieux Pont 1, rue du Vieux Pont | GROUPE 2 Mont-Louis à Cloridorme |
| Mercredi 9 mars Wednesday March 9 19 h / 7:00 p.m. | Gaspé Motel Adams, Salle Forillon 20, Adams | GROUPE 3 Anse-à-Valléau à Barachois Jean-Claude English * |
| Jeudi 10 mars Thursday March 10 13 h / 1:00 p.m. | Grande-Rivière Hôtel de ville 108, de l'Hôtel de ville | GROUPE 4 Bridgeville à Chandler Claudiel Francoeur * |
| Jeudi 10 mars Thursday March 10 19 h / 7:00 p.m. | Port-Daniel Maison Legrand 494, route 132 Est | GROUPE 5 Pabos Mills à St-Godefroi Denis Lantin * |
| Mardi 15 mars Tuesday March 15 19h / 7:00 p.m. | Caplan Salle municipale 17, boul. Perron Est | GROUPE 7 St-Siméon à St-Jules John C. Leblanc * |
| Mercredi 16 mars Wednesday March 16 19 h / 7:00 p.m. | Bonaventure Hôtel de ville 127 | |

Message de la directrice adjointe

GUYLAINE FOURNIER

Comme vous le savez, compte tenu de la conjoncture, les ressources humaines ont été réduites au minimum lors de la dernière année. Or, nous croyons pouvoir affirmer que nos services ont tout de même permis de répondre aux besoins des propriétaires de boisés privés. Que ce soit au niveau de la mise en marché, alors que les paies ont été produites à chaque semaine, au niveau du statut de producteur forestier où les demandes sont traitées rapidement, au niveau du transfert de l'information via le Site Internet notamment, nous continuons d'offrir un service de qualité. Nous tenons à remercier les propriétaires pour leur collaboration, leur compréhension et leur adaptation face à cette situation. Votre attitude a grandement aidé l'équipe à poursuivre sa mission!

Pour 2011, nous projetons d'embaucher une ressource particulièrement destinée à soutenir les producteurs sur le terrain. En effet, depuis les dernières années, les besoins des propriétaires sur le terrain se font criants. Avec les marchés du bois aux normes de plus en plus spécifiques, avec la certification qui est à nos portes, avec la crise forestière qui a rendu l'industrie de plus en plus exigeante, avec les réglementations qui ne cessent d'évoluer, les producteurs ont besoin d'un support technique afin de les orienter dans leur production de bois. L'agent(e) de développement aux services forestiers du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie sera le lien entre les producteurs et toutes les ressources qui peuvent les épauler dans leur exploitation.

La création de ce poste permettra d'encadrer les producteurs par le biais d'un support technique et d'un transfert de connaissances relatifs, notamment, aux sujets suivants : Certification, Règlements municipaux, Aménagement, Façonnage, Fiscalité, Voirie forestière, Mesurage de bois franc déroulage/sciage, etc.

Il va de soi qu'une reprise significative de la mise en marché s'avère nécessaire afin de concrétiser ce projet qui serait fort profitable aux propriétaires et ce, où qu'ils soient situés sur le territoire du plan conjoint. Il est à noter que l'Agence régionale de mise en valeur des forêts privées de la Gaspésie-Les Îles (AFOGIM) est disposée à soutenir la création de ce poste via le budget de transfert de connaissances.

En ce qui concerne le transfert de connaissances, les formations furent moins nombreuses en 2010, du fait, entre autres, d'une moins grande disponibilité de l'équipe à assurer la logistique que cela implique. Des formations de façonnage ont tout même eu lieu à Nouvelle et Saint-Alphonse et furent particulièrement appréciées. Un nombre intéressant de participants ont pu bénéficier de l'expertise de Yves O'Brien du Groupe Savoie et de Serge Huard du Groupe Félix Huard. Ces cliniques favoriseront sans aucun doute la production de bois de qualité sciage/déroulage, un marché trop souvent négligé mais qui peut être drôlement intéressant. Il est à noter qu'au moment d'écrire ces lignes, une formation en techniques d'abattage avec la scie à chaîne est en voie de réalisation dans le secteur de New Richmond.

Dans le cadre du programme de transfert de connaissances en collaboration avec l'AFOGIM, nous avons également favorisé la familiarisation des propriétaires avec les Règlements de contrôle inférieurs (RCI) des MRC qui en disposent en produisant et distribuant de la documentation appropriée.

Enfin, nous sommes à finaliser la réalisation du Site Internet de l'AFOGIM. Ce dernier vous donnera accès à de nombreux sujets dont, notamment, les programmes d'aide à la mise en valeur des forêts privées, les conseillers forestiers, les producteurs forestiers, etc.

Message from the Assistant Manager

GUYLAINE FOURNIER



As you know, given the economic circumstances, our human resources have been reduced to a minimum this past year. Yet, we believe that our services still allowed us to meet private woodlot owners' needs. Marketing-wise, paycheques have been issued weekly; respecting the forest producer's status, applications have been processed promptly, and when it comes to information transfer, namely via our Website, we have maintained high quality service levels. We want to extend our thanks to you owners for cooperating, understanding and adapting to this new situation. Your attitude has greatly helped the team focus on its mission!

For 2011, we are planning to hire a resource specifically to support producers on the field. For the past few years, owners have had pressing needs on the field. Lumber market standards are becoming more and more specific, certification is at our door, the forest crisis has made the industry more and more demanding, and regulations keep evolving. Therefore, producers need technical support to conduct their lumber production adequately. The SPBG's Forest Service Development Agent will act as a liaison between producers and all resources that can support them in their operations.

The creation of this position will allow producer monitoring via technical support and knowledge transfer in such fields as: Certification, Municipal Regulations, Management, Wood Processing, Taxation, Forest Roadwork, Veneer/Sawmill Hardwood Scaling, etc.

Of course, a significant revival of our marketing activities will be required to achieve this project, which would be most profitable to all owners, wherever they are located on the Joint Management Plan

territory. Besides, the Gaspé Peninsula-Magdalen Islands Private Woodland Development Agency (AFOGIM) is willing to support the creation of such a position via the knowledge transfer budget.

Respecting knowledge transfer, fewer training activities were held in 2010, namely because the team had less availability to deal with the logistics involved. Wood processing training activities still took place in Nouvelle et Saint-Alphonse, and were much appreciated. An interesting number of participants benefited from the expertise of Yves O'Brien, of Groupe Savoie, and Serge Huard, of Groupe Félix Huard. These clinics will undoubtedly foster quality sawmill/veneer lumber production, a market too often neglected, although potentially of tremendous interest. Please note that as we write these lines, a chainsaw felling technique training is underway in the New Richmond area.

As part of the knowledge transfer program in collaboration with AFOGIM, we have also been focusing on owners' awareness of RCM Interim Control Regulations (ICRs) by producing and handing out related documentation.

Lastly, we are in the process of finalizing the AFOGIM Website, which will allow you to access numerous topics, such as private forest development assistance programs, forest advisers, wood producers, etc.

Le propriétaire de boisé et la certification

Karina Espinoza-Rivière, coordonnatrice à la certification forestière

Les démarches menant à la concrétisation de la certification forestière se poursuivent bon train.

Depuis la dernière édition du Boisé gaspésien, certains éléments de la structure ont été modifiés. Par exemple, le comité certification est passé de 9 à 10 membres. De fait, un représentant de la Conférence régionale des élu(e)s Gaspésie Îles-de-la-Madeleine (CREGIM) s'est joint au comité. La CREGIM est un partenaire financier dans le dossier Certification, mais elle agit aussi à titre de personne ressource. L'autre changement se situe à la base. En effet, le 27 octobre 2010, alors que quatre MRC prenaient la décision de se joindre officiellement au Syndicat pour entamer la certification de leurs terres publiques intramunicipales, la MRC Haute-Gaspésie convenait d'aller de l'avant en solo.

Le comité certification

- Président : Charles-Edmond Landry, superviseur du dossier de la certification pour le S.P.B.G.;
- Secrétaire : Karina Espinoza-Rivière, coordonnatrice à la certification forestière au S.P.B.G.;
- Berthold Gagné, président du S.P.B.G.;
- Damien Arsenault, président-directeur général de l'Agence de mise en valeur des forêts privées Gaspésie-Les Îles;
- Micheline Grenier, directrice administrative de l'Agence de mise en valeur des forêts privées Gaspésie-Les Îles;
- Yves Bell, directeur général du Syndicat des producteurs forestiers du Bas-St-Laurent;
- Gaëtan Bernatchez, secrétaire-trésorier, aménagiste et directeur général de la MRC d'Avignon, représentant des gestionnaires des TPI;
- Yvan Gagnon, responsable de la foresterie pour la communauté autochtone de Gespeg et représentant des gestionnaires des TPI, MRC de la Côte-de-Gaspé;
- Sylvain Réhel, directeur général des Entreprises agricoles et forestières de Percé inc., conseiller forestier;
- Jérôme Fournier, agent de développement forestier à la CREGIM.

La période de validation des documents se poursuit. Éventuellement, le temps sera venu d'entamer l'étape du pré-audit. Nous abordons présentement d'ailleurs cette étape en établissant les premiers contacts avec les firmes.

Le dossier continue d'évoluer et il sera bientôt temps pour les propriétaires désirant participer activement à la certification forestière de s'inscrire. Pour ce faire, un propriétaire de boisé doit posséder un ou plusieurs lots de 4 hectares et plus, ainsi qu'un plan d'aménagement en vigueur pour ces mêmes lots. Lors de l'inscription, il est important de fournir les copies de taxes appropriées et d'avoir signé l'Engagement du propriétaire envers l'aménagement forestier durable. Les formulaires suivants devront également être remplis : le Formulaire d'adhésion et Accord pour la divulgation des informations entre conseillers forestier et le S.P.B.G. Tous les documents cités plus haut seront disponibles lors des assemblées de groupe du mois de mars ainsi que sur le site Internet du Syndicat (www.spbgaspesie.com). Vous pouvez d'ailleurs remplir vos documents avant de vous présenter aux assemblées. Pour toute information, n'hésitez pas à communiquer avec Karina Espinoza-Rivière, au poste 201.

Les responsabilités du propriétaire impliqué dans le processus de certification des pratiques forestières

- Respecter les lois et règlements en vigueur (fédéraux, provinciaux, municipaux);
- Respecter les principes et critères de la norme FSC;
- Respecter les objectifs de votre Plan d'aménagement forestier (PAF);
- Maintenir à jour votre statut de producteur forestier;
- Rendre accessible l'information relative à votre PAF;
- Rendre accessible l'information relative à votre production de bois;
- Tenir compte des impacts de vos travaux forestiers sur vos voisins;
- Collaborer avec le Syndicat pour le maintien de la certification de groupe.

Woodlot Owners and Certification

Karina Espinoza-Rivière, Forest Certification Coordinator

The process leading to actual forest certification is well underway.

Since the last issue of our newsletter, a number of elements in the structure have changed. For instance, there is now a 10th member on the Certification Committee. A representative from the Gaspé Peninsula-Magdalen Islands Regional Council of Elected Representatives (CREGIM) has joined the Committee. CREGIM is a financial partner in the certification process, but it also acts as a resource. The other change occurred in the basic structure. On October 27, 2010, while four Regional County Municipalities (RCMs) made the decision to officially join the SPBG to trigger their intramunicipal public land's certification process, the Haute-Gaspésie RCM decided to go solo.

Certification Committee

- Chair: Charles-Edmond Landry, Certification process supervisor for the SPBG
- Secretary: Karina Espinoza-Rivière, Forest Certification Coordinator for the SPBG
- Berthold Gagné, SPBG Chairman;
- Damien Arsenault, President of the Gaspé Peninsula-Magdalen Islands Private Woodland Development Agency;
- Micheline Grenier, Executive Director of the Gaspé Peninsula-Magdalen Islands Private Woodland Development Agency;
- Yves Bell, General Manager of the Lower St. Lawrence Forest Producers' Syndicate;
- Gaëtan Bernatchez, Secretary-Treasurer, Developer and General Manager of the Avignon RCM, and representative of intramunicipal public land managers;
- Yvan Gagnon, Forestry Officer for the Gespeg Native Community and representative of intramunicipal public land managers, Côte-de-Gaspé RCM;
- Sylvain Réhel, General Manager of Entreprises agricoles et forestières de Percé inc., Forest adviser;
- Jérôme Fournier, Forest Development Agent at CREGIM.

The document validation period is still open. Later on, the time will come to start the pre-audit stage. We are now getting ready for this step by establishing first contacts with firms.

The process is still in evolution and those owners wishing to take an active part in the forest certification process will soon be required to register. To do so, a woodlot owner must have one or several lots of 4 hectares and up, as well as a valid management plan for the said lots. Upon registration, it is important to provide the appropriate land tax bills and to have signed the Owner's Commitment towards Sustained Forest Development. The following forms will also have to be filled out: the Application Form and the Agreement towards Information Disclosure between Forest Advisers and the SPBG. All documents listed above will be available at Group Meetings, in March, as well as on the SPBG's Website (www.spbgaspesie.com). You can actually fill them out before coming to your Group Meeting. For any information, do not hesitate to contact Karina Espinoza-Rivière (Ext. 201).

Responsibilities of Owners Involved in the Forest Practice Certification Process

- Respecting all valid legislation and regulations (federal, provincial and municipal);
- Respecting the principles and criteria of the FSC Standard;
- Respecting the objectives of your Forest Management Plan;
- Updating your forest producer's status;
- Making your Forest Management Plan information accessible;
- Making the information respecting your lumber production accessible;
- Taking into consideration every impact that your forest operations might have on your neighbours;
- Cooperating with the SPBG towards group certification maintenance.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2011

du plan conjoint des producteurs de bois de la Gaspésie

Avis de convocation

Tous les producteurs de bois visés par le plan conjoint des producteurs de bois de la Gaspésie sont convoqués à l'assemblée générale annuelle que le Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie tiendra :

Date : Mercredi le 27 avril 2011
 Heure : 9 h 30
 Endroit : New Richmond
 Centre communautaire Adrien Gauvreau
 97, Place Suzanne Guité

Veuillez noter que seuls les délégués nommés lors des assemblées de groupe tenues en mars 2011 ont le droit de vote mais tous les producteurs de bois ont droit de parole et peuvent discuter les items prévus à l'ordre du jour.

Guylaine Fournier, secrétaire

Ordre du jour

1. Ouverture par le président
2. Lecture et adoption de l'avis de convocation
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour
4. Lecture et adoption des procédures de l'assemblée
5. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle tenue le 28 avril 2010
6. Présentation et adoption du rapport des activités 2010
8. Nomination d'un vérificateur
9. Ratification des actes posés par les administrateurs
10. Perspectives pour l'année 2011
11. Certification
12. Modification de la contribution des producteurs (voir article ci-bas)
13. Autres résolutions
14. Invités
15. Levée de l'assemblée

MODIFICATION DE LA CONTRIBUTION DES PRODUCTEURS

Lors de l'assemblée générale annuelle du 27 avril 2011, les producteurs seront invités à étudier la possibilité de majorer de façon provisoire la contribution de 0,51\$/mca à 0,71\$/mca, soit de 0,20\$/mca ou son équivalent pour les frais d'exécution, de surveillance et des vérifications, les coûts d'expédition et, s'il y a lieu, les frais d'exécution de la convention négociée pour l'application du Règlement sur la mise en marché des producteurs de bois de la Gaspésie.

PRODUCER'S CONTRIBUTION MODIFICATION

During the General Annual Meeting on the April 27th 2011, the producers will be invited to study the possibility of temporary raising the contribution from \$0.51/apparent cubic meter to \$0.71/apparent cubic meter, i.e. a \$0.20 increase or its equivalent for processing, monitoring and verification charges, shipping costs, and, as required, operating charges respecting the application of the Gaspé Peninsula Wood Producers' Marketing Regulation.

2011 MEETING NOTICE

For the Gaspé Peninsula Wood Producers' Joint Management Plan

Meeting Notice

All wood producers under the Gaspé Peninsula Wood Producers' Joint Management Plan are hereby invited to the General Annual Meeting to be held by the Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie:

Date: Wednesday, April 27, 2011
 Time: 9:30 AM
 Location: New Richmond
 Centre communautaire Adrien Gauvreau
 97, Place Suzanne Guité

Please note that only delegates appointed at group meetings held in March 2011 have the right to vote, but all producers are free to express their views and discuss the items on the agenda.

Guylaine Fournier, Secretary

Agenda

1. Opening by the Chairman
2. Reading and adoption of the notice of meeting
3. Reading and adoption of the agenda
4. Reading and adoption of meeting procedures
5. Presentation and adoption of the minutes of the Annual General Meeting held on April 28, 2010
6. Presentation and adoption of the 2010 activity report
7. Reading and adoption of the 2010 financial statement
8. Appointment of an auditor
9. Ratification of activities carried out by Board Members
10. Forecast for 2011
11. Certification
12. Producer's contribution modification (See notice below)
13. Other resolutions
14. Guests
15. End of the meeting

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2011

du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie

Avis de convocation

Tous les membres du Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie sont convoqués à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra :

Date : Mercredi le 27 avril 2011
 (immédiatement après l'assemblée du plan conjoint)
 Heure : Vers 15 h
 Endroit : New Richmond
 Centre communautaire Adrien Gauvreau
 97, Place Suzanne Guité

Guylaine Fournier, secrétaire

Ordre du jour

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption de l'avis de convocation
4. Lecture et adoption des procédures d'assemblée
5. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle tenue le 28 avril 2010
6. Présentation et adoption du rapport des activités 2010
7. Lecture et adoption du rapport financier de l'année 2010
8. Nomination d'un vérificateur
9. Ratification des actes posés par les administrateurs
10. Entérinement de l'élection des administrateurs aux assemblées de groupe tenues en mars 2011
11. Election du président
12. Levée de l'assemblée

2011 GENERAL ANNUAL MEETING

For the Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie

Meeting Notice

All members of the Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie are invited to the General Annual Meeting, to be held:

Date: Wednesday, April 27, 2011
 (Immediately after the Joint Management Plan Meeting)
 Time: Around 3 PM
 Location: New Richmond
 Centre communautaire Adrien Gauvreau
 97, Place Suzanne Guité

Guylaine Fournier, Secretary

Agenda

1. Opening by the Chairman
2. Reading and adoption of the meeting agenda
3. Reading and adoption of the notice of meeting
4. Reading and adoption of meeting procedures
5. Reading and adoption of the minutes of the Annual General Meeting held on April 28, 2010
6. Presentation and adoption of the 2010 activity report
7. Reading and adoption of the 2010 financial statement
8. Appointment of an auditor
9. Ratification of activities carried out by Board Members
10. Confirmation of Board Members elected at group meetings held in March 2011
11. Election of the Chairperson
12. End of the meeting

Legs d'un boisé

Par Mylène Mayer, CGA Dumoulin, Guilbault et Associés, CA Inc.

Une des questions fréquemment posées par les propriétaires de lots boisés : Puis-je léguer mon lot à mes enfants sans conséquence fiscale?

Selon la règle de base, lorsqu'il y a un don d'un bien à un enfant, la disposition se doit d'être à la juste valeur marchande dans les mains du cédant. Donc, le cédant doit s'imposer sur le gain en capital résultant de la différence entre la juste valeur et le coût fiscal, et ce, même s'il ne reçoit aucun montant. Le coût fiscal se définit comme étant le prix initial du lot majoré des travaux effectués sur ce lot moins le total de l'amortissement pris au cours des années. Le coût initial du bien peut avoir été réévalué en 1994 selon un choix à l'égard de l'exonération du gain en capital de 100 000\$. Par exemple, le don d'un lot boisé d'une juste valeur de 50 000\$ vend le coût initial pour le parent était de 5 000\$ entrainera un gain en capital de 45 000\$ (22 500\$ impossible) pour le parent.

Cependant, depuis décembre 2001, il existe une nouvelle mesure fiscale concernant le transfert intergénérationnel des terres à bois. Cette règle permet de reporter dans le temps l'imposition du gain en capital et vise le transfert de la terre à bois du vivant du parent vers l'enfant ou lors du décès. Il y a trois principales conditions à respecter afin d'avoir droit à cette mesure, soit :

1. Le bien doit être transféré à l'enfant, petit-enfant ou arrière-petit-enfant.
2. Le lot à bois doit être exploité ou avoir été exploité par le parent, sa conjointe ou l'un de ses enfants selon les paramètres définis dans le plan d'aménagement.
3. Il doit exister un plan d'aménagement forestier qui démontre l'accroissement de la production

de la terre à bois. Ce document écrit doit mentionner les travaux à être effectués afin d'augmenter le potentiel de la terre. Ce plan peut être fait par le contribuable ou conjointement avec des intervenants du milieu forestier.

Si ces trois conditions sont respectées, le transfert de la terre à bois peut se faire sans impact fiscal pour le parent. En effet, le parent est réputé l'avoir vendue au montant le plus élevé entre le prix de vente réel et le coût fiscal du bien. Le coût fiscal est le coût d'achat initial moins le total de la dépense d'amortissement prise au cours des années.

Selon notre exemple précédent, il n'y aurait aucun impact fiscal pour le parent, car le transfert du lot se ferait à 5 000\$, soit la valeur fiscale. Veuillez noter que cette mesure n'élimine pas l'impôt, mais constitue seulement un report de l'imposition. En effet, si l'enfant vend le même lot à une tierce personne pour 50 000\$, son coût fiscal étant à 5 000\$, il en résulterait un gain en capital de 45 000\$.

Finalement, le transfert d'un lot à bois à un enfant peut se faire sans conséquence fiscale en autant que le prix demandé à l'enfant n'excède pas la valeur fiscale du bien. Compte tenu des règles spécifiques et complexes d'un tel transfert, il serait préférable de consulter votre conseiller fiscal afin de profiter de tous les avantages auxquels vous avez droit.

Source : ACTION-FORÊT du Sud-Ouest du Québec. Bulletin d'information publié par le Syndicat des propriétaires forestiers du Sud-Ouest du Québec, Hiver 2011, page 8.

Transferring a Woodlot to one's children

By Mylène Mayer, CGA Dumoulin, Guilbault et Associés, CA Inc.

One of the frequent questions asked by woodlot owners is the following: Can I transfer my woodlot to my children without any fiscal consequences?

According to the basic rule, whenever a child is given property by a parent, disposal must be done at fair market value in the transferor's hands. Therefore, the transferor must pay tax on the capital gain resulting from the difference between the fair market value and the fiscal cost, even if he does not receive any financial compensation. The fiscal cost is defined as the initial price of the lot, incremented according to the value of the work done on this lot, minus the amortization amount taken over the years. The initial cost of the property may have been reassessed in 1994 according to a choice respecting a \$100,000 capital gain deduction. For example, if the woodlot given by the parent has a fair market value of \$50,000 and initially cost the parent \$5,000, there will be a \$45,000 capital gain for the parent (taxable portion = \$22,500).

However, a new fiscal measure respecting inter-generational woodlot transfer was adopted in December 2001. This measure allows you to defer the capital gain taxation and enables the owner to transfer his woodlot to a child during his lifetime or after he dies. There are three main conditions to respect in order to be entitled to this measure:

1. The woodlot must be transferred to a child, grandchild or great-grandchild.
2. The woodlot must be operated or have been operated by the parent, his spouse or one of the children, in accordance with the parameters defined in the management plan.
3. There must be an existing forest management plan showing an increase of wood production

on the woodlot. This written document must mention the work to be carried out in order to enhance the potential of the woodlot. This plan may have been prepared by the taxpayer, or jointly with forest stakeholders.

If these three conditions are met, the woodlot may be transferred without any fiscal impact for the parent. It is actually deemed to have been sold by the parent for the highest amount between the actual price that he paid for it himself and the fiscal cost of the property. The fiscal cost is the initial price of the lot, incremented according to the value of the work done on this lot, minus the amortization amount taken over the years.

According to the example stated above, there would be no fiscal impact for the parent, because the lot would be transferred for \$5,000, i.e. the value initially paid. Please note that this measure does not eliminate taxation, but only allows for tax deferral. If the child sells the same lot to a third party for \$50,000, given a fiscal cost of \$5,000, the capital gain would be \$45,000.

Finally, a woodlot can be transferred to a child without any fiscal consequences as long as the price paid by the child does not exceed the fiscal value of the property. Given the complex, specific rules of such a transfer, it would be best, in such a case, to consult your fiscal advisor in order to access all the benefits to which you are entitled.

Source: ACTION-FORÊT du Sud-Ouest du Québec. Newsletter published by the Syndicat des propriétaires forestiers du Sud-Ouest du Québec, Winter 2011, page 8.

The Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie wishes to thank the Syndicat des propriétaires forestiers du Sud-Ouest du Québec for allowing it to publish this article.